

dodis.ch/55325

Red[unanza] com[üna]la di 26 Jenner 1919¹

[Müstair, 26. Januar 1919]

1. Il protocol della red[unanza] com[üna]la dels 31 dec[em]b[er] vegn prelet ed approvà.
2. Segua la publicaziun dellas nominas dellas cumischiuns pero 1919 e pel bieno 1919–1921.
3. Nell'odierna Red. vegn prelet ün protocol della lod. Comunità Tuer, tenor qual medema dumanda e giavüscha da gnir assunta nel vschinadi Svizzer.² Il Sgr. Pres. comünal³ riva davu avair ventilà e spiegà la dumanda, la discussiun in merit. Non fand ingün adöver da medema vegin inchaminà alla votaziun, quala seguit tras levar in pè.
Squasi con unanimità vegn decis d'aherir alla dumonda da noss vaschins da parte nosso Comunità e d'inviar la dumonda con raccomandaziun allas autoritats competentas.⁴
4. Voleand inchaminar in ulteriur al inchant da fittaziun d'alchas parzellas cumünalas sorta dal grembo della Red[unanza] com[üna]la la preposta da desister d'ün inchant e da pisserar dittas parzellas a bönd da bsögnus in comün, surlaschand la distribuziun da medemas alla chüra poverila. Sün quai la Soprastanza decida da suspender l'inchant e da trattar la dumanda nella prossima seduta.

In fede

L'actuar: J. Ruinatscha

¹ *Protokoll: CH-ACdVM Protocol Visniaunca della Comunità Müstair (1911–1931). Verfasst von Jon Ruinatscha, dodis.ch/P59465, Gemeindeschreiber der Gemeinde Müstair.*

² *Vgl. Dok. 2, dodis.ch/55213.*

³ *Jon (Johann) Dethomas, Gemeindepräsident von Müstair von 1918 bis 1919.*

⁴ *Die zuständigen Behörden waren zuerst der Kreis Val Müstair – vgl. Dok. 11, dodis.ch/55326 – und dann der Kleine Rat – vgl. Dok. 14, dodis.ch/55328 –, der das Dokument anschliessend an die Bundesbehörden weiterleitete, dodis.ch/55537.*



*Gemeinde-Versammlung vom 26. Januar 1919**[Münster, 26. Januar 1919]*

1. Das Protokoll der Gemeinde-Versammlung vom 31. Dezember wird verlesen und angenommen.
2. Es folgt die Bekanntmachung der Ernennungen für die Kommissionen für 1919 und die Zweijahresperiode 1919–1921.
3. In der heutigen Versammlung wird ein Protokoll der Löbl[ichen] Gemeinde Taufers verlesen, in dem diese anfragt und wünscht, ins Schweizer Bürgerrecht aufgenommen zu werden. Nachdem der Herr Gemeinde-Präsident die Anfrage vorgelegt und erklärt hat, eröffnet er die Diskussion dazu. Da niemand davon Gebrauch macht, wird zur Abstimmung durch Aufstehen geschritten.
Praktisch einstimmig wird beschlossen, der Anfrage unseres Nachbarn von Seiten unserer Gemeinde stattzugeben und die Anfrage mit Empfehlung den zuständigen Behörden weiter zu leiten.
4. Als man zum Schluss zur Versteigerung der Pacht einiger gemeindeeigenen Parzellen schreiten will, erfolgt aus dem Gremium der Gemeindeversammlung der Vorschlag, auf eine Versteigerung zu verzichten und dafür zu sorgen, dass der genannte Parzellenzins zu Gunsten von Bedürftigen in der Gemeinde gehen soll und dass deren Verteilung durch die Armenbehörde erfolgen soll. Darauf beschliesst der [Gemeinde]Vorstand, die Versteigerung zu verschieben und die Frage in der nächsten Versammlung zu verhandeln.

Im [guten] Glauben
Der Aktuar: J. Ruinatscha

5 Übersetzung Claudio Gustin, Sta. Maria.